

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 28

til De Europeiske Fellesskaps
Tidende

4. årgang

3.7.1997

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

97/EØS/28/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.913 - Siemens/Elektrowatt)	1
97/EØS/28/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.937 - Lear/Keiper)	2
97/EØS/28/03	Innledning av formell behandling (Sak nr. IV/M.938 - Guinness/Grand Metropolitan)	2
97/EØS/28/04	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.849 - Elg Haniel/Jewometaal)	3
97/EØS/28/05	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.867 - Wagons-Lits/Carlson)	3
97/EØS/28/06	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.875 - DBV/Gothaer/GPM)	4

97/EØS/28/07	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.878 - RTL 7)	4
97/EØS/28/08	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.902 - Warner Bros./Lusomundo/Sogecable)	5
97/EØS/28/09	Tilbakekallelse av melding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.892 - Hochtief/Deutsche Bank/Holzmann)	5
97/EØS/28/10	Tilbakekallelse av melding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.948 - Watt AG)	5
97/EØS/28/11	Statsstøtte - Sak nr. C 26/96 - Spania	6
97/EØS/28/12	Statsstøtte - Sak nr. C 7/97 - Italia	6
97/EØS/28/13	Statsstøtte - Sak nr. C 17/97 - Portugal	6
97/EØS/28/14	Statsstøtte - Sak nr. C 18/97 - Tyskland	7
97/EØS/28/15	Statsstøtte - Sak nr. C 22/97 - Tyskland	7
97/EØS/28/16	Statsstøtte - Sak nr. C 23/97 - Tyskland	7
97/EØS/28/17	Statsstøtte - Sak nr. C 24/97 - Tyskland	8
97/EØS/28/18	Godkjenning av statsstøtte i henhold til EF-traktatens artikkel 92 og 93 Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse	8
97/EØS/28/19	Liste over kunngjorte kommisjonsvedtak	9
97/EØS/28/20	Innbydelser til innsending av forslag	11
97/EØS/28/21	Den administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere	12
97/EØS/28/22	Liste over dokumenter oversendt fra Kommisjonen til Rådet i perioden 19.5. - 30.5.1997	14
97/EØS/28/23	Informasjonsrutine - tekniske forskrifter	15

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.913 - Siemens/Elektrowatt)

97/EØS/28/01

1. Kommisjonen mottok 24. juni 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket Siemens AG, München/D overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Elektrowatt AG, Zürich/CH, ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Siemens AG: virksomhet på en rekke områder, herunder ingeniørvirksomhet, kommunikasjons-teknologi og sikkerhetsteknologi,
 - Elektrowatt AG: sikkerhetskontroll av næringsbygg, brannsikring, ingeniør- og entreprenørvirksomhet, vedlikehold av samt systemer, anlegg og utstyr til fordelingsverk, utstyr til (offentlige) telefonleverandører, visuelle sikkerhetsinnretninger.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 202 av 2.7.1997. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.913 - Siemens/Elektrowatt, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.937 - Lear/Keiper)****97/EØS/28/02**

1. Kommisjonen mottok 19. juni 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning, der foretaket Lear Corporation GmbH & Co. KG, Tyskland, som kontrolleres av Lear Corporation, USA (Lear), overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Keiper Car Seating GmbH & Co. Tyskland (KCS), ved kjøp av verdipapirer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Lear: produksjon i "akkurat tidsnok-sekvens" av komplette setesystemer for biler, seterammer, setetrekk og andre deler til bilseter samt øvrige bilinteriørkomponenter,
 - KCS: produksjon i "akkurat tidsnok-sekvens" av komplette setesystemer for biler.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort, i EFT nr. C 198 av 28.6.1997. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.937 - Lear/Keiper, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussel

**Innledning av formell behandling
(Sak nr. IV/M.938 - Guinness/Grand Metropolitan)****97/EØS/28/03**

Kommisjonen besluttet 20.6.1997 å ta ovennevnte sak opp til formell behandling, etter å ha kommet til at det foreligger alvorlig tvil med hensyn til om den meldte foretakssammenslutningen er forenlig med det felles marked. Dette innebærer at andre trinn i undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen innledes. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at merknadene skal bli tatt fullt hensyn til under den formelle behandlingen, bør de være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at denne kunngjøring ble offentliggjort, i EFT nr. C 198 av 28.6.1997. Merknadene kan sendes Kommisjonen per faks (faksnr. 32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.938 - Guinness/Grand Metropolitan, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussel

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.849 - Elg Haniel/Jewometaal)**

97/EØS/28/04

Kommisjonen vedtok 25.11.1996 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CDE"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 396M0849. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fællesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.867 - Wagon-Lits/Carlson)**

97/EØS/28/05

Kommisjonen vedtok 7.3.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0867. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fællesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.875 - DBV/Gothaer/GPM)**

97/EØS/28/06

Kommisjonen vedtok 17.2.1996 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CDE"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0875. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.878 - RTL 7)**

97/EØS/28/07

Kommisjonen vedtok 14.2.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0878. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt
foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.902 - Warner Bros./Lusomundo/Sogecable)**

97/EØS/28/08

Kommisjonen vedtok 12.5.1997 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 397M0902. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

**Tilbakekallelse av melding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.892 - Hochtief/Deutsche Bank/Holzmann)**

97/EØS/28/09

Kommisjonen for De europeiske fellesskap mottok 15.4.1997 melding om en planlagt foretakssammenslutning mellom Hochtief AG, Deutsche Bank AG og Philipp Holzmann AG. Kommisjonen ble 2.6.1997 underrettet om at partene tilbakekaller meldingen.

**Tilbakekallelse av melding om en foretakssammenslutning
(Sak nr. IV/M.948 - Watt AG)**

97/EØS/28/10

Kommisjonen for De europeiske fellesskap mottok 29.5.1997 melding om en planlagt foretakssammenslutning mellom Bayernwerk AG, Badenwerk AG, Energieversorgung Schwaben AG, Nordostschweizerische Kraftwerke AG og Watt AG. Kommisjonen ble 18.6.1997 underrettet om at partene tilbakekaller meldingen.

⁽¹⁾ EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

Statsstøtte
Sak nr. C 26/96
Spania

97/EØS/28/11

Kommisjonen har besluttet å avslutte den formelle behandlingen innledet 3.7.1996 i henhold til EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte som den spanske regjering har til hensikt å tildele skipsverftet P. Freire SA (se EFT nr. C 196 av 26.6.1997 for nærmere opplysninger).

Statsstøtte
Sak nr. C 7/97
Italia

97/EØS/28/12

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til en ordning med særskilt administrasjon av store foretak som er insolvente (se EFT nr. C 192 av 24.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen innbyr de øvrige EØS-stater og interesserte parter til å sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
DG IV/G/2
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Italia.

Statsstøtte
Sak nr. C 17/97
Portugal

97/EØS/28/13

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til visse tiltak som er innført eller foreslått innført til fordel for foretaket Cordex S.A. i Centro (se EFT nr. C 194 av 25.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen innbyr de øvrige EØS-stater og interesserte parter til å sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Portugal.

Statsstøtte
Sak nr. C 18/97
Tyskland

97/EØS/28/14

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte som den tyske regjering har til hensikt å tildele foretaket Infracleuna GmbH, Sachsen-Anhalt (se EFT nr. C 196 av 26.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen innbyr de øvrige EØS-stater og interesserte parter til å framlegge sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland.

Statsstøtte
Sak nr. C 22/97
Tyskland

97/EØS/28/15

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til bruk av mudringsprammer overlevert som ledd i utviklingsbistand fra Volkswerft Stralsund i Tyskland til et indonesisk selskap (se EFT nr. C 192 av 24.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen innbyr de øvrige EØS-stater og interesserte parter til å sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland.

Statsstøtte
Sak nr. C 23/97
Tyskland

97/EØS/28/16

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte som den tyske regjering har til hensikt å tildele foretaket Lautex GmbH Weberei und Veredelung (Sachsen) (se EFT nr. C 192 av 24.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen innbyr de øvrige EØS-stater og interesserte parter til å sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
Directorate-General for Competition (DG IV)
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland.

Statsstøtte
Sak nr. C 24/97
Tyskland

97/EØS/28/17

Kommisjonen har besluttet å innlede formell behandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte som den tyske regjering har til hensikt å tildele foretaket Chemieanlagenbau Staßfurt AG, Sachsen-Anhalt (se EFT nr. C 196 av 26.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen innbyr de øvrige EØS-stater og interesserte parter til å framlegge sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

European Commission
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland.

Godkjenning av statsstøtte i henhold til traktatens
artikkel 92 og 93
Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse

97/EØS/28/18

Kommisjonen har i samsvar med EF-traktatens artikkel 92 nr. 3 bokstav c) godkjent en avgiftsordning for spillvann framlagt av danske myndigheter, ettersom støtten ikke endrer vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 479/96 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning til fremme av miljøstasjoner i Bayern, ettersom støtten ikke utgjør tiltak som kommer inn under virkeområdet for EF-traktatens artikkel 92 nr. 1, statsstøttenr. N 40/97 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en spansk støtteordning som har til formål å fremme bruk av fornybar energi, statsstøttenr. E 12/91 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en dansk støtteordning som har til formål å fremme utvikling og bruk av utstyr til strømsparing, statsstøttenr. N 815/96 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent et tysk polarforskningsprogram til fremme av forskning og utvikling i polarområdene, ettersom støtten ikke endrer vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 926/96 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en fransk ordning for støtte til FoU-prosjekter som tar sikte på innføring av ny produksjonsteknologi i små og mellomstore bedrifter, statsstøttenr. N 10/97 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk regionalstøtteordning som har til formål å stimulere små og mellomstore bedrifter til investeringer utenfor støtteberettigede områder, ettersom støtten ikke endrer vilkårene for samhandelen i et omfang som strider mot felles interesser, statsstøttenr. N 84/97 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en støtteordning framlagt av Det forente kongerike med sikte på å fremme konkurransevnen i visse næringsgrener, statsstøttenr. N 126/97 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en støtteordning framlagt av Det forente kongerike som tar sikte på varig og systematisk bedring av små og mellomstore bedrifters muligheter og kompetanse, statsstøttenr. N 160/97 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk FoU-støtte til et utviklings- og demonstrasjonsprosjekt som har til formål å styrke og bedre det teknologiske innhold i informasjon og kommunikasjon, statsstøttenr. N 881/96 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent tysk støtte til foretaket "UNION Werkzeugmaschinen GmbH" i Sachsen, statsstøttenr. N 874/96 og NN 139/96 (se EFT nr. C 172 av 6.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en støtteordning framlagt av Det forente kongerike for modernisering av fiskeflåten i Guernsey, statsstøttenr. NN 116/92 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en dansk støtteordning for modernisering av fiskefartøyer, statsstøttenr. N 544/A/96 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en portugisisk støtteordning for ikke-industrielt fiske (Azorene), statsstøttenr. N 718/96 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en dansk støtteordning for bygging av fiskefartøyer og for rådgivningstjenester innen fiskerieringen, statsstøttenr. N 803/96 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning som har til formål å bidra til mer effektiv produksjon, høyere kvalitet og hygienestandarder, økt lønnsomhet, konkurransevne og produktivitet i foretak, samt å sikre og skape arbeidsplasser innen produksjon, bearbeiding og markedsføring, statsstøttenr. N 93/97 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en italiensk støtteordning for rasjonalisering og modernisering av fiskerianlegg og oppdrettsanlegg, herunder virksomhet knyttet til bearbeiding, markedsføring og konservering av produkter, statsstøttenr. N 414/96 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en fransk støtteordning som skal gjøre det mulig for unge fiskere å kjøpe nye eller brukte fiskefartøyer, statsstøttenr. N 850/96 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning til fordel for fiskeforedlingsanlegget Kieler Förde eG i Kiel, statsstøttenr. N 164/97 (se EFT nr. C 173 av 7.6.1997 for nærmere opplysninger).

Liste over kunngjorte kommisjonsvedtak

97/EØS/28/19

Kommisjonen har kunngjort følgende vedtak:

Kommisjonsvedtak av 18. desember 1996 om godkjenning av støtte til kullindustrien i Det forente kongerike (se EFT nr. L 158 av 17.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 5. februar 1997 om finansiering av skipsbygging i Danmark i perioden 1987-1993 (se EFT nr. L 154 av 12.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 26. mars 1996 om utarbeiding av foreløpige lister over virksomheter i tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av produkter tilberedt av kjøtt fra storfe, svin, dyr av hestefamilien, sau og geit (se EFT nr. L 154 av 12.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 20. mai 1997 om en felles teknisk forskrift for grunntilknytning til det felleseuropeiske tjenesteintegreerte digitale telenett (ISDN) (se EFT nr. L 148 av 6.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 20. mai 1997 om en felles teknisk forskrift for utvidet tilknytning til det felleseuropeiske tjenesteintegreerte digitale telenett (ISDN) (se EFT nr. L 148 av 6.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 21. mai 1997 om prinsipiell godkjenning av at saksmappene framlagt for grundig gjennomgåelse med sikte på eventuell oppføring av carfentrazon-etyl, fosthiazat and fluthiamid i vedlegg I til rådsdirektiv 91/414/EØF om markedsføring av plantevernprodukter, er fullstendige (se EFT nr. L 152 av 11.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 23. mai 1997 om Fællesskapets innkjøp av antigener mot munn- og klovsyke og om tilberedning, produksjon, tapping og distribusjon av vaksiner mot munn- og klovsyke (se EFT nr. L 148 av 6.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 28. mai 1997 om visse beskyttelsestiltak med hensyn til visse fiskerivarer med opprinnelse i India (se EFT nr. L 139 av 30.5.1997)

Kommisjonsvedtak av 29. mai 1997 om endring av vedtak 92/160/EØF om inndeling av visse tredjestater i regioner i forbindelse med import av dyr av hestefamilien og om oppheving av vedtak 96/487/EF om beskyttelsestiltak med hensyn til ondartet beskjelersyke i Russland (se EFT nr. L 150 av 7.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 30. mai 1997 om konstatering av at utnyttelsen av geografiske områder til leting etter eller utvinning av olje eller gass i Det forente kongerike ikke utgjør virksomhet som definert i artikkel 2 nr. 2 bokstav b) i) i rådsdirektiv 93/38/EØF av 14. juni 1993, og at foretak som utøver slik virksomhet, i Det forente kongerike ikke skal anses å ha særretter eller eneretter i betydningen av direktivets artikkel 2 nr. 3 bokstav b) (se EFT nr. L 156 av 13.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 4. juni 1997 om endring, med hensyn til Tyskland, Det forente kongerike, Irland, Hellas og Sverige, av vedtak 96/295/EF om utpeking og registrering av enheter i datanettet Animo (se EFT nr. L 158 av 17.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 6. juni 1997 om markedsføring av genmodifisert raps (*Brassica napus* L. oleifera Metzg. MS1, RF1) i samsvar med rådsdirektiv 90/220/EØF (se EFT nr. L 164 av 21.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 6. juni 1997 om fastsettelse av hvilke opplysninger som minst må registreres i databasene om dyr og animalske produkter som føres inn i Fællesskapet (se EFT nr. L 164 av 21.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 10. juni 1997 om fjerde endring av vedtak 92/486/EØF om fastsettelse av samarbeidsformen mellom vertsstedet for Animo og medlemsstatene (se EFT nr. L 164 av 21.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 11. juni 1997 om visse beskyttelsestiltak med hensyn til visse fiskerivarer med opprinnelse i Kina (se EFT nr. L 156 av 13.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 13. juni 1997 om merking og bruk av svinekjøtt i samsvar med artikkel 9 i rådsdirektiv 80/217/EØF med hensyn til Belgia og om oppheving av vedtak 97/294/EF (se EFT nr. L 160 av 18.6.1997)

Kommisjonsvedtak av 17. juni 1997 om endring av kommisjonsvedtak 94/324/EF om fastsettelse av særlige vilkår for import av fiskerivarer og akvakulturprodukter fra Indonesia (se EFT nr. L 166 av 25.6.1997)

Innbydelser til innsending av forslag**97/EØS/28/20**

Kommisjonen har offentliggjort innbydelsene til innsending av forslag nevnt nedenfor i EFT nr. C 183 av 1.6.1997. Se nevnte EF-tidende for nærmere opplysninger og frister.

Innbydelse til innsending av forslag til teknologivaliderings- og teknologioverføringsprosjekter i forbindelse med særprogrammet for spredning og optimal utnyttelse av resultater fra virksomhet på området forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon, på området opplæring av og mobilitet for forskere (1994-1998).

Kunngjøring vedrørende tredje innbydelse til innsending av forslag til særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området målrettet sosioøkonomisk forskning (1994-1998).

Tredje innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon, på området kommunikasjonsteknologi og kommunikasjonstjenester på avansert nivå (1994-1998).

Fjerde innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området bioteknologi (1994-1998).

Kunngjøring vedrørende sjetten innbydelse til innsending av forslag til særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området landbruk og fiske (herunder agroindustri, næringsmiddelteknologi, skogbruk, akvakultur og distriktsutvikling) (FAIR) (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til særprogrammet for forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon, på området informasjonsteknologi (ESPRIT) (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til særprogrammet for forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon, på området informasjonsteknologi (Esprit).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon, på området standarder, målinger og prøving (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak som kan bidra til gjennomføring av Fællesskapets politikk i forbindelse med særprogrammet for forskning og teknologisk utvikling, herunder demonstrasjon, på området standarder, målinger og prøving (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området miljø og klima (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området miljø og klima (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag i forbindelse med tiltak E.II: Ungdomsrelatert forskning (17/97).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak i forbindelse med særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området marin vitenskap og teknologi (1994-1998).

Innbydelse til innsending av forslag til tiltak (støtteinitiativer) i forbindelse med særprogrammet for forskning, teknologisk utvikling og demonstrasjon på området marin vitenskap og teknologi (1994-1998).

**DEN ADMINISTRATIVE KOMMISSJON FOR
TRYGD FOR VANDREARBEIDERE**

97/EØS/28/21

Ved beregning av de årlige gjennomsnittsutgifter tas det ikke hensyn til reduksjonen på 20 % nevnt i artikkel 94 nr. 2 og artikkel 95 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72.

Netto gjennomsnittsutgifter per måned er redusert med 20 %.

GJENNOMSNIFFSUTGIFTER TIL NATURALYTELSER - 1993⁽¹⁾

I. Anvendelse av artikkel 94 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72

Beløpene som skal refunderes for naturalytelser gitt i 1993 til familiemedlemmer som nevnt i artikkel 19 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 1408/71, vil bli fastsatt på grunnlag av følgende gjennomsnittsutgifter:

		Per år	Netto per måned
Tyskland	Ortskrankenkassen (lokale sykekasser)	DM 1554,64	DM 104,00
	Betriebskrankenkassen (bedriftssykekasser)	DM 1498,84	DM 100,00
	Innungskrankenkassen (laugssykekasser)	DM 1417,00	DM 94,00
	Landwirtschaftliche Krankenkassen (landbrukssykekasser)	DM 1365,09	DM 91,00
	Seekrankenkassen (sjømannssykekasser)	DM 1512,87	DM 101,00
	Bundesknappschaft (forbundsfor sikringsfond for gruvearbeidere)	DM 1715,97	DM 114,00
	Ersatzkassen für Arbeiter (kompensasjonsfond for arbeidere)	DM 1488,97	DM 99,00
	Ersatzkassen für Angestellte (kompensasjonsfond for funksjonærer)	DM 1440,14	DM 96,00

II. Anvendelse av artikkel 95 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72

Beløpene som skal refunderes for naturalytelser gitt i 1993 i henhold til artikkel 28 og 28a i rådsforordning (EØF) nr. 1408/71, vil bli fastsatt på grunnlag av følgende gjennomsnittsutgifter:

		Per år	Netto per måned
Tyskland	Ortskrankenkassen (lokale sykekasser)	DM 5728,60	DM 382,00
	Bundesknappschaft (forbundsfor sikringsfond for gruvearbeidere)	DM 5756,87	DM 384,00

⁽¹⁾ Gjennomsnittsutgifter, Spania: EFT nr. C 123 av 19.5.1995.

Gjennomsnittsutgifter, Luxembourg og Nederland: EFT nr. C 262 av 7.10.1995.

Gjennomsnittsutgifter, Belgia og Frankrike: EFT nr. C 118 av 23.4.1996.

Gjennomsnittsutgifter, Det forente kongerike: EFT nr. C 216 av 26.7.1996.

Gjennomsnittsutgifter, Hellas og Irland: EFT nr. C 73 av 8.3.1997.

GJENNOMSNITTSUTGIFTER TIL NATURALYTELSER - 1994⁽¹⁾

I. Anvendelse av artikkel 94 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72

Beløpene som skal refunderes for naturalytelser gitt i 1994 til familiemedlemmer som nevnt i artikkel 19 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 1408/71, vil bli fastsatt på grunnlag av følgende gjennomsnittsutgifter:

	Per år	Netto per måned
Det forente kongerike	GBP 950,60	GBP 63,37

II. Anvendelse av artikkel 95 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72

Beløpene som skal refunderes for naturalytelser gitt i 1994 i henhold til artikkel 28 og 28a i rådsforordning (EØF) nr. 1408/71, vil bli fastsatt på grunnlag av følgende gjennomsnittsutgifter:

	Per år	Netto per måned
Det forente kongerike	GBP 1676,04	GBP 111,74

GJENNOMSNITTSUTGIFTER TIL NATURALYTELSER - 1995

I. Anvendelse av artikkel 94 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72

Beløpene som skal refunderes for naturalytelser gitt i 1995 til familiemedlemmer som nevnt i artikkel 19 nr. 2 i rådsforordning (EØF) nr. 1408/71, vil bli fastsatt på grunnlag av følgende gjennomsnittsutgifter:

	Per år	Netto per måned
Spania	ESP 80 597	ESP 5 373

II. Anvendelse av artikkel 95 i rådsforordning (EØF) nr. 574/72

Beløpene som skal refunderes for naturalytelser gitt i 1995 i henhold til artikkel 28 og 28a i rådsforordning (EØF) nr. 1408/71, vil bli fastsatt på grunnlag av følgende gjennomsnittsutgifter:

	Per år	Netto per måned
Spania	ESP 321 278	ESP 21 419

⁽¹⁾ Gjennomsnittsutgifter, Spania: EFT nr. C 216 av 26.7.1996.

Gjennomsnittsutgifter, Belgia, Irland, Nederland og Østerrike: EFT nr. C 73 av 8.3.1997.

Liste over EØS-relevante dokumenter oversendt fra Kommissjonen til Rådet i perioden 19.5 - 30.5.1997

97/EØS/28/22

Dokumentene kan bestilles fra salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner

Kode	Katalognr.	Tittel	Vedtatt av Kommi- sjonen	Oversendt Rådet	Antall sider
COM(97) 88	CB-CO-97-101-EN-C ⁽¹⁾	Forslag til et rådsdirektiv om reduksjon av svovelinnholdet i visse typer flytende brensel og om endring av direktiv 93/12/EØF Forslag til et rådsvedtak om Det europeiske fællesskaps undertegning av protokollen om ytterligere reduksjon av svovelutslipp til konvensjonen om langtransportert grenseoverskridende luftforurensning av 1979	12.3.1997	20.5.1997	86
COM(97) 223	CB-CO-97-213-EN-C	Melding fra Kommissjonen til Rådet og Europaparlamentet om Fællesskapets strategi og rammebestemmelser for utnyttning av telematikk i veitransportsektoren i Europa og om forslag til de første tiltak	20.5.1997	20.5.1997	29
COM(97) 87	CB-CO-97-103-EN-C	Forslag til et rådsvedtak om et flerårig program for å fremme bruken av fornybare energikilder i Fællesskapet (Altener II)	12.3.1997	22.5.1997	54
COM(97) 229	CB-CO-97-219-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om masse og dimensjoner og om endring av direktiv 70/156/EØF om typegodkjenning av motorvogner og deres tilhengere	22.5.1997	22.5.1997	5
COM(97) 214	CB-CO-97-201-EN-C	Forslag til et rådsvedtak om godkjenning, på Fællesskapets vegne, av endringen til konvensjonen om kontroll av grensekryssende transport av farlig avfall og dets disponering (Basel-konvensjonen), som fastsatt på konferansen mellom avtalepartene i beslutning III/1	23.5.1997	23.5.1997	7
COM(97) 224	CB-CO-97-214-EN-C	Rapport fra Kommissjonen til Rådet, Europaparlamentet, Den økonomiske og sosiale komité og Regionkomiteen om helsetilstanden til kvinner i Det europeiske fællesskap	22.5.1997	23.5.1997	160
COM(97) 227	CB-CO-97-221-EN-C	Forslag til et rådsvedtak om endring av rådsvedtak 95/409/EF, 95/410/EF og 95/411/EF om de metoder som skal benyttes ved mikrobiologiske undersøkelser	22.5.1997	23.5.1997	8
COM(97) 249	CB-CO-97-235-EN-C	Melding fra Kommissjonen til Rådet og Europaparlamentet om kontroll med nye, syntetiske narkotiske stoffer ("designer drugs")	23.5.1997	23.5.1997	25
COM(97) 225	CB-CO-97-217-EN-C	Forslag til et europaparlaments- og rådsvedtak om vedtakelse av et program for fællesskapstiltak i forbindelse med sjeldne sykdommer for perioden 1999 - 2003, innenfor rammen av tiltak på området folkehelse	26.5.1997	26.5.1997	45
COM(97) 238	CB-CO-97-230-EN-C	Kommisjonsrapport om framdriften i og framtidsutsiktene for CARE - Fællesskapets database for trafikkulykker på vei - rådsvedtak av 30. november 1993 (93/704/EF)	26.5.1997	26.5.1997	17
COM(97) 195	CB-CO-97-211-EN-C	Forslag til et rådsdirektiv om tilpasning til den tekniske og vitenskapelige utvikling av direktiv 92/43/EØF om bevaring av habitater og av ville dyre- og plantearter	28.5.1997	28.5.1997	39
COM(97) 248	CB-CO-97-238-EN-C	Forslag til et rådsdirektiv om registreringsdokumenter for motorvogner og deres tilhengere	30.5.1997	30.5.1997	27

⁽¹⁾ "EN" viser til det engelske COM-dokument.

Informasjonsrutine - tekniske forskrifter**97/EØS/28/23**

- Direktiv 83/189/EØF av 28. mars 1983 om en informasjonsrutine for standarder og tekniske forskrifter (EFT nr. L 109 av 26.4.1983, s. 8).
- Direktiv 88/182/EØF av 22. mars 1988 om endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 81 av 26.3.1988, s. 75).
- Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/10/EF av 23. mars 1994 om annen materielle endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 100 av 19.4.1994, s. 30).

Meldinger om utkast til tekniske forskrifter mottatt av Kommisjonen

Referanse ⁽¹⁾	Tittel	Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾
97-0214-A	RVS 7B - Ytelsesspesifikasjon for brokonstruksjoner	7.8.1997
97-0215-A	RVS 8B - Tekniske kontraktsvilkår for brokonstruksjoner	6.8.1997
97-0216-A	Lov om endring av forskrift om garasjer og lov om bygningsfundamenter	6.8.1997
97-0217-NL	Forskrift fra delstatsregjeringen om vern av husdyr ved slakting eller avliving	6.8.1997
97-0218-NL	Forskrift om fravikelse av standard NEN 7087 og om merking av slamhull og oljeutskillere	6.8.1997
97-0219-NL	Forskrift fra innenriksministeren av ...1997, nr. EA97/... om fastsettelse av krav til hjelpekjøretøyer brukt av mobile enheter (tillegg 1)	6.8.1997
97-0220-NL	Utkast til forskrift fra hovedmarkedsføringsrådet for detaljhandel om tilbakekalling av forskrift om tilrettelegging av detaljhandel med fisk av 1961	6.8.1997
97-0221-FIN	Utkast til forskrift fra hovedmarkedsføringsrådet for detaljhandel om tilbakekalling av forskrift om tilrettelegging av detaljhandel med vilt og fjørfe av 1991	6.8.1997
97-0222-UK	5D-2 Veisperringer og varslingsinnretninger	7.8.1997
97-0223-FIN	MPT 1384 Ytelsesspesifikasjon: analoge trådløse telefoner for frekvensbåndene 31 og 39 MHz	13.8.1997
97-0224-FIN	Forskrift om typegodkjenningskrav for frekvensmodulerte ultrakortbølgesendere, THK 8A/97 M	8.8.1997
96-0225-A	Forskrift om typegodkjenningskrav for visse typer radiorelústyr, THK 10/97 M	8.8.1997
97-0226-A	RVS 11.062 - Prinsipper - prøvemeter - steinmateriale: Punkt 9. Bestemmelse av permeabilitet ved spillforsøk og bruk av utstrømningsmåler	14.8.1997
97-0227-I	Forskrift fra delstatsregjeringen i Tyrol om husdyrhold	14.8.1997
97-0229-NL	Forskrift om produksjon og omsetning av brød	13.8.1997
97-0230-UK	Utkast til varelovsforskrift om fritak fra vareloven om bestrålte varer	15.8.1997
97-0231-UK	Den britiske farmakopé 1993, sjetende endring	18.8.1997
97-0233-E	Generell forskrift om motorvogner (godkjenning av spesialkjøretøyer) 1997	18.8.1997
97-0234-E	Tekniske forskrifter om betalingstelefoner beregnet på tilslutning til det svitsjede telefonnettet	21.8.1997
97-0232-UK	Forskrifter om spillevirksomhet og spilleautomater	21.8.1997
97-0232-UK	Forskrifter om motorvogner (typegodkjenning) (Storbritannia) 1997	18.8.1997

Referanse ⁽¹⁾	Tittel	Stillstandsperioden på tre måneder utløper ⁽²⁾
97-0235-E	Departementsforskrift om maksimumsgrenser for restmengder av plantevernmidler og om endring av vedlegg II til kongelig anordning 280/1994	21.8.1997
96-0236-E	Sikkerhetsstandarder for installering av løfteplattformer for last (ikke egnet for personer)	14.8.1997
97-0237-DK	Forskrift om oljetanker og rør	1.9.1997
97-0239-A	RVS 5.233 Veitstyr Vertikalt trafikkreguleringsutstyr Betongautovern, utforming og installering	25.8.1997
97-0240-A	RVS 8.08.21 - Tekniske kontraktvilkår - kantavmerkere av plast	25.8.1997
97-0241-A	Utkast til forskrift fra delstatsregjeringen i Steiermark om endring av gjennomføringsforskriften til lov for Steiermark av 1993 om støtte til boligbygging	25.8.1997
97-0242-DK	TB 94 043 rev. A Laveffektsradioanlegg til detektering av bevegelser (romalarmer)	27.8.1997
97-0243-DK	TB 94 045 rev. A Radiobaserte trådløse mikrofonanlegg	27.8.1997
97-0244-DK	Utkast til TB 94 046 rev. B Radioanlegg til personalalarmoppkalling	27.8.1997
97-0245-DK	Utkast til TB 94 047 rev. A Radioanlegg til medisinsk telemetri	27.8.1997
97-0246-DK	Utkast til TB 94 048 rev. A Radioanlegg til fjernstyring	27.8.1997
96-0247-DK	Utkast til TB 94 056 rev. A Laveffekts radioanlegg med spoleformede antenner	27.8.1997
97-0248-DK	Utkast til TB 94 060 rev. A Laveffekts radioanlegg med integrert antenne til bruk på visse frekvensbånd mellom 6 MHz og 5875 MHz	27.8.1997
97-0249-DK	Utkast til TB 96 084 Laveffekts radioanlegg til overføring av alarmsignaler i forbindelse med motorvogner	27.8.1997
97-0250-DK	Utkast til TB 96 085 Laveffekts radioanlegg til fjernstyring av modeller og til alarmformål	27.8.1997
97-0251-F	Forskrift om tillatelse til bruk av veimerkingsprodukter som er synlige om natten og i regnvær	25.8.1997
97-0252-FIN	Forskrifter fra Sosial- og helseministeriet om sikker oppstilling og nedtaking samt bruk av arbeids- og vernestillaser ved byggearbeid	27.8.1997
97-0253-D	Endringer i liste A og C til byggeforskriftene - utgave 97/1 til utgave 97/2	27.8.1997
(3)(4)(5)		

(1) År - registreringsnummer - opprinnelsesmedlemsstat.

(2) Frist for merknader fra Kommisjonen og medlemsstatene.

(3) Den vanlige informasjonsrutinen gjelder ikke for "farmakopeer".

(4) Ingen stillstandsperiode når Kommisjonen har godkjent at det er grunn til å treffe hastevedtak.

(5) Ingen stillstandsperiode for skatte- og finanstiltak; jf. artikkel 1(9)(3) i direktiv 94/10/EF.

Kommisjonen gjør oppmerksom på at den i samsvar med vilkårene i sin melding av 1. oktober 1986 (EFT nr. C 245 av 1.10.1986, s. 4), er av den mening at dersom en medlemsstat vedtar en teknisk forskrift som kommer inn under bestemmelsene i direktiv 83/189/EØF, uten å sende utkastet til Kommisjonen eller å overholde stillstandsplikten, kan denne forskriften ikke håndheves overfor tredjemann etter vilkårene i den aktuelle medlemsstatens rettsorden. Kommisjonen mener derfor at partene i en tvist har rett til å forvente at nasjonale domstoler avslår å gjennomføre nasjonale tekniske forskrifter det ikke er gitt melding om som fastsatt i fellesskapsretten.

Opplysninger om disse meldingene kan fås fra de nasjonale myndigheter oppført på en liste offentliggjort i De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. C 67 av 17. mars 1989 og i EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. 6 av 4. mai 1994.